P.b.b. 02Z032107M Erscheinungsort 5020 Salzburg Verlagspostamt 5020 Salzburg



Amtsblatt

der Landeshauptstadt Salzburg

30. April 2013 Folge 8/2013

Inhalt

-lächenwidmungsplan2
Bebauungspläne2 – 4
Öffentliche Ausschreibungen5, 6
Rechnungsabschluss 20126
Öffentliche Straßenbeleuchtung6
Landtagswahl am 5.5.2013: Mitglieder der Sprengelwahlbehörde7 – 17
mpressum16
/erordnung – Magistrats-Bedienstetengesetz 17 – 22

Kundmachungen

Flächenwidmungspläne

Magistrat Salzburg Zahl: 05/03/40551/2011/016

Salzburg, 27. März 2013

Betrifft:

Änderung des Flächenwidmungsplans der Landeshauptstadt Salzburg (Flächenwidmungsplan 1997 - FWP 1997) im vereinfachten Verfahren gemäß § 69 ROG 2009 im Bereich des Priesterhausgartens an der Paris-Lodron-Straße, Kundmachung der öffentlichen Auflage des Entwurfes

Kundmachung

Gemäß § 67 Abs 5 in Verbindung mit § 69 des Salzburger Raumordnungsgesetzes 2009 - ROG 2009, LGB1 Nr 30/2009, zuletzt geändert durch LGBl Nr 53/2011, wird kundgemacht, dass der Entwurf der beabsichtigten Änderung des Flächenwidmungsplanes der Landeshauptstadt Salzburg (Flächenwidmungsplan 1997 – FWP 1997, Gemeinderatsbeschluss vom 8. Juli 1998, kundgemacht im Amtsblatt Nr. 15/1998, Seite 2, in der Fassung der letzten Änderung [also in der Fassung der 105. Änderung durch Gemeinderatsbeschluss vom 20.03.2013, kundgemacht im Amtsblatt Nr. 6/2013, Seite 4]) für ein Gebiet im Bereich des Grundstücks 879/3, KG Salzburg an der Paris-Lodron-Straße, entsprechend der planlichen Darstellung ON 008 samt dem erforderlichen Wortlaut zur allgemeinen Einsicht aufgelegt wird. Gemäß § 5 ROG 2009 ist keine Umweltprüfung bzw. Umwelterheblichkeitsprüfung erforderlich.

Die Auflage zur allgemeinen Einsicht erfolgt vier Wochen lang, und zwar in der Zeit vom 6.5.2013 bis einschließlich 3.6.2013, bei der Magistratsabteilung 5/03 – Amt für Stadtplanung und Verkehr, Schwarzstraße 44, 4. Stock, während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden.

Innerhalb der Auflagefrist können von Trägern öffentlicher Interessen und von Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, schriftliche Einwendungen zum Entwurf erhoben werden.

Für den Bürgermeister: Mag. Felix Holzmannhofer

Einzelbewilligungsverfahren gemäß § 46 Abs.1 ROG 2009

Ansuchen

keine

Bebauungspläne

Einleitungen

Magistrat Salzburg Zahl: 05/03/26051/2013/003

Salzburg, 11. April 2013

Betrifft:

Bebauungsplan der Aufbaustufe "Wohnbebauung Schmiedkreuzstraße 1/A1" – Neuaufstellung Öffentliche Auflage des Entwurfes im Bereich Münchner Bundesstraße, Lieferinger Hauptstraße, Schmiedkreuzstraße und Rottweg, KG Liefering II

Kundmachung

Gemäß § 71 Abs 3 des Salzburger Raumordnungsgesetzes 2009 - ROG 2009, LGBl Nr 30/2009, zuletzt geändert durch LGBl Nr 53/2011, wird kundgemacht, dass der Entwurf des Bebauungsplanes der Aufbaustufe "Wohnbebauung Schmiedkreuzstraße 1/A1" im Bereich Münchner Bundesstraße, Lieferinger Hauptstraße, Schmiedkreuzstraße und Rottweg, KG Liefering II, vier Wochen lang, und zwar in der Zeit vom 6.5.2013 bis einschließlich 3.6.2013 beim Magistrat Salzburg (bei der Magistratsabteilung 5/03 – Amt für Stadtplanung und Verkehr, Schwarzstraße 44, 5020 Salzburg, 4. Stock) zur allgemeinen Einsicht während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden aufgelegt wird.

Gemäß § 71 Abs 4 ROG 2009 können innerhalb dieser Auflagefrist von den Trägern öffentlicher Interessen und von Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, schriftliche Einwendungen zum Entwurf erhoben werden.

Für den Bürgermeister: Dipl.-Ing. Dr. Andreas Schmidbaur Magistrat Salzburg Zahl: 5/03/58239/2012/005

Salzburg, 10. April 2013

Betrifft:

Bebauungsplan der Grundstufe "Münchner Bundesstraße Nord-West Rottweg Süd 1/G3/N1" – 1. Änderung des Bebauungsplanes der Grundstufe "Münchner Bundesstraße Nord-West Rottweg Süd 1/G3 Öffentliche; Auflage des Entwurfes im Bereich Münchner Bundesstraße, Lieferinger Hauptstraße, Schmiedkreuzstraße und Rottweg, KG Liefering II

Kundmachung

Gemäß § 71 Abs 3 des Salzburger Raumordnungsgesetzes 2009 - ROG 2009, LGBl Nr 30/2009, zuletzt geändert durch LGBl Nr 53/2011, wird kundgemacht, dass der Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes der Grundstufe "Münchner Bundesstraße Nord-West Rottweg Süd 1/G3" im Bereich Münchner Bundesstraße, Lieferinger Hauptstraße, Schmiedkreuzstraße und Rottweg, KG Liefering II, entsprechend der planlichen Darstellung "Münchner Bundesstraße Nord-West Rottweg Süd 1/G3/N1", vier Wochen lang, und zwar in der Zeit vom 6.5.2013 bis einschließlich 3.6.2013 beim Magistrat Salzburg (bei der Magistratabteilung 5/03 – Amt für Stadtplanung und Verkehr, Schwarzstraße 44, 5020 Salzburg, 4. Stock) zur allgemeinen Einsicht während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden aufgelegt wird.

Gemäß § 71 Abs 4 ROG 2009 können innerhalb dieser Auflagefrist von den Trägern öffentlicher Interessen und von Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, schriftliche Einwendungen zum Entwurf erhoben werden.

Für den Bürgermeister: Dipl.-Ing. Dr. Andreas Schmidbaur

Magistrat Salzburg Zahl: 05/03/56825/2012/005

Salzburg, 12. April 2013

Betrifft:

Bebauungsplan der Aufbaustufe "Olivierstraße - Lebenswelt Aigen/A1" im Bereich Olivierstraße, Geroldgasse, Diakoniezentrum (Haus für Senioren) und Aigner Straße; Kundmachung der öffentlichen Auflage

Kundmachung

Gemäß § 71 Abs 3 des Salzburger Raumordnungsgesetzes 2009 - ROG 2009, LGBl Nr 30/2009, zuletzt geändert durch LGBl Nr 53/2011, wird kundgemacht, dass der Entwurf des Bebauungsplanes der Aufbaustufe "Olivierstraße - Lebenswelt Aigen / A1" im Bereich Olivierstraße, Geroldgasse, Diakoniezentrum (Haus für Senioren) und

Aigner Straße, vier Wochen lang, und zwar in der Zeit vom 2.5.2013 bis einschließlich 30.5.2013 beim Magistrat Salzburg (bei der Magistratsabteilung 5/03 – Amt für Stadtplanung und Verkehr, Schwarzstraße 44, 5020 Salzburg, 4. Stock) zur allgemeinen Einsicht während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden aufgelegt wird.

Gemäß § 71 Abs 4 ROG 2009 können innerhalb dieser Auflagefrist von den Trägern öffentlicher Interessen und von Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, schriftliche Einwendungen zum Entwurf erhoben werden.

Für den Bürgermeister: Dr. Andreas Schmiedbaur

Magistrat Salzburg Zahl: 05/03/32884/2013/001

Salzburg, 17. April 2013

Betrifft:

Bebauungsplan der Aufbaustufe "Stadt:Werk:Süd/A4"
– Änderung der bisher als öffentliches Servitut gekennzeichneten Fläche an der Gaswerkgasse und entlang der diagonal verlaufenden Fußegachse; Kundmachung der öffentlichen Auflage des Entwurfes

Kundmachung

Gemäß § 71 Abs 3 des Salzburger Raumordnungsgesetzes 2009 - ROG 2009, LGBl Nr 30/2009, zuletzt geändert durch LGBl Nr 53/2011, wird kundgemacht, dass der Entwurf der Änderung des Bebauungsplanes der Aufbaustufe "Stadt:Werk:Süd / A3" im Bereich der bisher als öffentliches Servitut gekennzeichneten Fläche an der Gaswerkgasse und entlang der diagonal verlaufenden Fußwegachse, entsprechend der planlichen Darstellung "Stadt:Werk:Süd / A4", vier Wochen lang, und zwar in der Zeit vom 13.5.2013 bis einschließlich 10.6.2013 beim Magistrat Salzburg (bei der Magistratabteilung 5/03 – Amt für Stadtplanung und Verkehr, Schwarzstraße 44, 5020 Salzburg, 4. Stock) zur allgemeinen Einsicht während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden aufgelegt wird.

Gemäß § 71 Abs 4 ROG 2009 können innerhalb dieser Auflagefrist von den Trägern öffentlicher Interessen und von Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, schriftliche Einwendungen zum Entwurf erhoben werden.

Für den Bürgermeister: Dipl.-Ing. Dr. Andreas Schmidbaur

Standesamt

Schloss Mirabell, Tel. 8072-3510 Mo-Do 7.30-16, Fr 7.30-13 Uhr

Beschlüsse und Bausperren

Magistrat Salzburg Zahl: 05/03/22328/2013/017

Salzburg, 15. April 2013

Betrifft:

Bebauungsplan der Aufbaustufe "Wohnbebauung Baldehofstraße 1/A1"; Beschluss der Neuaufstellung im Bereich Baldehofstraße-Lexengasse, Gst. 1329 (Teilfläche), 1331/1, 1339 (Teilfläche) sowie 2512/1 (Teilfläche), KG Liefering

Kundmachung

Der Stadtsenat der Landeshauptstadt Salzburg hat in seiner Sitzung am 15.4.2013, gestützt auf Punkt 1.2.20. des Anhanges zur GGO, gemäß § 71 Abs 6 des Salzburger Raumordnungsgesetzes ROG 2009 – ROG 2009, LGBl Nr 30/2009, zuletzt geändert durch LGBl Nr 53/2011, die Neuaufstellung des Bebauungsplanes der Aufbaustufe "Wohnbebauung Baldehofstraße 1/A1" im Bereich Baldehofstraße-Lexengasse, Gst. 1329 (Teilfläche), 1331/1, 1339 (Teilfläche) sowie 2512/1 (Teilfläche), KG Liefering, entsprechend der planlichen Darstellung ON 9 beschlossen.

Gemäß § 71 Abs 7 ROG 2009 in Verbindung mit § 19 Abs 1 des Salzburger Stadtrechtes 1966 erfolgt hiermit die Kundmachung durch Auflegung zur öffentlichen und allgemeinen Einsicht während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden des Magistrates (bei der Magistratsabteilung 5/03 – Amt für Stadtplanung und Verkehr, Schwarzstraße 44, 5020 Salzburg, 4. Stock).

Für den Bürgermeister: Dipl.-Ing. Dr. Andreas Schmidbaur

Magistrat Salzburg Zahl: 05/03/57091/2012/010

Salzburg, 16. April 2013

Betrifft:

Bebauungsplan der Aufbaustufe 'Porsche - Lagerhausstraße 1/A2' – Änderung (Neuerlassung) Beschluss des Bebauungsplans im Bereich westlich der Lagerhausstraße (auf Höhe Sylvester-Wagner-Straße)

Kundmachung

Der Stadtsenat der Landeshauptstadt Salzburg hat in seiner Sitzung am 15.4.2013, gestützt auf Punkt 1.2.20. des Anhanges zur GGO, gemäß § 71 Abs 6 des Salzburger Raumordnungsgesetzes ROG 2009 – ROG 2009, LGBl Nr 30/2009, zuletzt geändert durch LGBl Nr 53/2011, die

Änderung (Neuerlassung) des Bebauungsplanes der Aufbaustufe 'Porsche – Lagerhausstraße 1/A1' im Bereich westlich der Lagerhausstraße (auf Höhe Sylvester-Wagner-Straße), Gst. 1304/1, 1304/18 u.a., KG Salzburg, entsprechend der planlichen Darstellung ONr. 8 ('Porsche – Lagerhausstraße 1/A2') beschlossen.

Gemäß § 71 Abs 7 ROG 2009 in Verbindung mit § 19 Abs 1 des Salzburger Stadtrechtes 1966 erfolgt hiermit die Kundmachung durch Auflegung zur öffentlichen und allgemeinen Einsicht während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden des Magistrates (bei der Magistratsabteilung 5/03 – Amt für Stadtplanung und Verkehr, Schwarzstraße 44, 5020 Salzburg, 4. Stock).

Für den Bürgermeister: Dipl.-Ing. Dr. Andreas Schmidbaur

Öffentliches Gut

Gemeingebrauch/ (Ent-) Widmungen

keine



STADT: SALZBURG Magistrat

Bürgerservice

Ihr Anliegen ist unser Anliegen:

Das Bürgerservice ist zentrale Anlaufstelle und Informationsdrehscheibe der Stadtgemeinde Salzburg. Es bietet Information und Beratung über sämtliche Angelegenheiten, die die Stadtverwaltung betreffen. Anfragen und Anliegen werden so rasch wie möglich direkt vom BürgerService beantwortet oder an die zuständigen Ämter und Abteilungen zur Bearbeitung weitergeleitet.

Schloss Mirabell Mo bis Do 7.30-16, Fr 7.30-13 Uhr Tel. 8072-2000 buergerservice@stadt-salzburg.at www.stadt-salzburg.at

Wahlamt

Hotline 8072-3530

Öffentliche Ausschreibungen

Magistrat Salzburg

Zahl: 07/00/37829/2013/002

Salzburg, 23. April 2013

Betrifft:

Stadtgemeinde Salzburg – Bewirtschaftung Busparkplatz & P+R Alpenstraße Süd und Busterminal Nonntal 2014 – 2016; Bekanntmachung

Offenes Verfahren Oberschwellenbereich

Auftraggeberin:

Stadtgemeinde Salzburg

Vergebende Dienststelle:

Stadtgemeinde Salzburg 07/00-/ZE (Zentraler Einkauf und Lager)

Gegenstand der Leistung:

Dienstleistung

Stadtgemeinde Salzburg – Bewirtschaftung Busparkplatz & P + R Alpenstraße Süd und Busterminal Nonntal 2014 - 2016

Teilangebote zulässig: Nein

Abänderungsangebote zulässig: Nein

Alternativangebote zulässig: Nein

Teilnahmeberechtigt sind nur entsprechend befugte, zuverlässige und leistungsfähige Unternehmer. Bewerber oder Bieter, die im Gebiet einer anderen Vertragspartei des EWR-Abkommens oder in der Schweiz ansässig sind und die für die Ausübung einer Tätigkeit in Österreich eine behördliche Entscheidung betreffend ihrer Berufsqualifikation einholen müssen, haben ein darauf gerichtetes Verfahren möglichst umgehend, jedenfalls aber vor Ablauf der Angebotsfrist einzuleiten. Sie haben den Nachweis beizubringen, dass sie vor Ablauf der Angebotsfrist ein solches Verfahren eingeleitet haben. Die behördliche Entscheidung bzw. die Beibringung des Nachweises, dass er die gemäß der behördlichen Entscheidung fehlenden Kenntnisse erworben hat, muss zum Zeitpunkt der Zuschlagsentscheidung, spätestens aber zum Zeitpunkt des Ablaufes der gemäß § 112 Abs. 3 BVergG gesetzten Nachfrist vorliegen.

Geplanter Ausführungszeitraum:

01.01.2014 bis 31.12.2016

Ausschreibungsunterlagen:

Verfügbar ab: 30.04.2013

Kostenlos zum Herunterladen unter www.stadt-salzburg.at/ausschreibungen

Ansprechperson: Plank Wilfried

Ort: 5024 Salzburg, Siezenheimer Straße 20

Tel: +43 662 8072 DW: 4500 Fax: +43 662 8072 722072

E-Mail: ZentralerEinkauf@stadt-salzburg.at

Ablauf der Angebotsfrist: 17.06.2013 08:30 Uhr

Einreichungsort: Zentrale Poststelle

Magistrat Salzburg, Schloss Mirabell, 5024 Salzburg

Ende der Zuschlagsfrist: 17.09.2013

Angebotsöffnung: 17.06.2013, 10:00 Uhr

Stadtgemeinde Salzburg (Zentraler Einkauf und Lager) Siezenheimer Straße 20, Besprechungszimmer des Zentralen Einkaufes. Bietern ist die Teilnahme gestattet.

Für den Bürgermeister: Wilfried Plank

Magistrat Salzburg Zahl: 07/00/37843/2013/002

Salzburg, 23. April 2013

Betrifft:

Stadtgemeinde Salzburg – Bewirtschaftung Busparkplatz Nord und Busterminal Paris-Lodron-Straße 2014 – 2016; Bekanntmachung

> Offenes Verfahren Oberschwellenbereich

Auftraggeberin:

Stadtgemeinde Salzburg

Vergebende Dienststelle:

Stadtgemeinde Salzburg 07/00-/ZE (Zentraler Einkauf und Lager)

Gegenstand der Leistung:

Stadtgemeinde Salzburg – Bewirtschaftung Busparkplatz Nord und Busterminal Paris-Lodron-Straße 2014 – 2016

Teilangebote zulässig: Nein

Abänderungsangebote zulässig: Nein

Alternativangebote zulässig: Nein

Teilnahmeberechtigt sind nur entsprechend befugte, zu-

verlässige und leistungsfähige Unternehmer. Bewerber oder Bieter, die im Gebiet einer anderen Vertragspartei des EWR-Abkommens oder in der Schweiz ansässig sind und die für die Ausübung einer Tätigkeit in Österreich eine behördliche Entscheidung betreffend ihrer Berufsqualifikation einholen müssen, haben ein darauf gerichtetes Verfahren möglichst umgehend, jedenfalls aber vor Ablauf der Angebotsfrist einzuleiten. Sie haben den Nachweis beizubringen, dass sie vor Ablauf der Angebotsfrist ein solches Verfahren eingeleitet haben. Die behördliche Entscheidung bzw. die Beibringung des Nachweises, dass er die gemäß der behördlichen Entscheidung fehlenden Kenntnisse erworben hat, muss zum Zeitpunkt der Zuschlagsentscheidung, spätestens aber zum Zeitpunkt des Ablaufes der gemäß § 112 Abs. 3 BVergG gesetzten Nachfrist vorliegen.

Geplanter Ausführungszeitraum:

01.01.2014 bis 31.12.2016

Ausschreibungsunterlagen:

Verfügbar ab: 30.04.2013

Kostenlos zum Herunterladen unter www.stadt-salzburg.at/ausschreibungen

Ansprechperson: Plank Wilfried

Ort: 5024 Salzburg, Siezenheimer Straße 20

Tel: +43 662 8072 DW: 4500 Fax: +43 662 8072 722072

E-Mail: ZentralerEinkauf@stadt-salzburg.at

Ablauf der Angebotsfrist: 17.06.2013, 08:30 Uhr

Einreichungsort: Zentrale Poststelle

Magistrat Salzburg, Schloss Mirabell, 5024 Salzburg

Ende der Zuschlagsfrist: 17.09.2013

Angebotsöffnung: 17.06.2013, 11:00 Uhr

Stadtgemeinde Salzburg (Zentraler Einkauf und Lager) Siezenheimer Straße 20, Besprechungszimmer des Zentralen Einkaufes. Bietern ist die Teilnahme gestattet.

> Für den Bürgermeister: Wilfried Plank



STADT: SALZBURG Magistrat

Frauenbüro

Schloss Mirabell Mo-Do 7.30-16 Uhr, Fr 7.30-12 Uhr Tel. 8072-2043, Fax: 8072-2066 frauenbuero@stadt-salzburg.at www.stadt-salzburg.at/frauen

Sonstiges

Magistrat Salzburg Zahl: 04/01/20988/2013/006

Salzburg, 10. April 2013

Betrifft:

Rechnungsabschluss 2012

Der Entwurf des Rechnungsabschlusses 2012 über die Gebarung der Stadtgemeinde Salzburg im Rechnungsjahr 2012 liegt gemäß § 69 Abs. 2 des Salzburger Stadtrechtes 1966 ab dem 6. Mai 2013 durch eine Woche bei der MA 4/01 - Rechnungswesen, Schloss Mirabell, 1. Stock, Zimmer 131 zur öffentlichen Einsicht auf.

Es steht allen eigenberechtigten österreichischen Staatsbürgern, die in der Stadt Salzburg ihren ordentlichen Wohnsitz haben, frei, gegen den Entwurf des Rechnungsabschlusses Erinnerungen beim Magistrat einzubringen.

> Für den Bürgermeister: Peter Santner

Magistrat Salzburg

Zahl: 06/04/63407/2008/003

Salzburg. 9. April 2013

Betrifft:

Öffentliche Straßenbeleuchtung; Bestimmung des Zeitpunktes der Errichtung in bestimmten Verkehrsflächen gem. § 2 Abs. 2 des Anliegerleistungsgesetzes

Kundmachung

Der Bauausschuss der Landeshauptstadt Salzburg hat in seiner Sitzung vom 02. April 2013 beschlossen, dass gemäß § 2 Abs. 2 des Anliegerleistungsgesetzes LGBI. Nr. 77/1976, zuletzt geändert durch LGBI. Nr. 118/2009 bestimmt, dass in der nachfolgend angeführten Verkehrsfläche

vom 15.04.2013 an

eine öffentliche Straßenbeleuchtung zu errichten ist:

Franz-Xaver-Traber-Straße von Weißenbachstraße bis Ende Franz-Xaver-Traber-Straße ON 6, auf Gst. 361/12, KG Aigen I

> Für den Bürgermeister: Die Stadträtin: Mag. Claudia Schmidt

Magistrat Salzburg

02-02

Tschinder Sebastian

Magistrat S Zahl: 01/02	Alzburg / <u>27047/2013/045</u> Salzburg, 22. April 2013	02-02	Auer Brigitte Stöcklinger Robert Abdulahovic Almedin
Betrifft: Landtagsw	vahl am 5.5.2013		Hofstätter Silvester
	Kundmachung	02-03	Zima Alexandra Kammerer Birgit
werden hie wahlbehörd	14 Abs. 6 Salzburger Landtagswahlordnung, rmit die Namen der Mitglieder der Sprengelle für die am 5. Mai 2013 stattfindende Landindgemacht:		Spängler Andreas Spängler-Todoroff Christina Mag. Katzdobler Elisabeth Mehrl Josef
Wahl- sprengel	N a m e	02-04	Krainer Wolfgang Huber Elisabeth Arnezeder Elfriede
01-01	Völkl Klaudia Ebner Raffaela Androschin Walter Dr.rer.nat, Kayalir Gudrun		Selimbasic Elvir Hofer Rupert Marschall Reinhard
	Schwab Norbert Ing. Kemptner Peter Reitbauer Monika Stangassinger Josef	02-05	Fuchsbauer Walter Ster Silvia Braschel Adelheid Eder Friedrich Pucher Emmi-Sieglinde
01-02	Stiborek Peter Schäfer Harald		Gschwendtner Christian
	Mag.iur. Oberascher Walter Lederer Peter Brunner Alexandra Werner Helga	02-06	Brandstätter Siegfried Pancis Walter Puchler Melanie Bojanovsky Isabel Pucher Konrad
01-03	Mag. Wasmeyer Karin Gabelberger Monika	02.01	Ebner Horst
	Moser Erna Ortmaier Maria-Theresia Tutschku Ursula	03-01	Schrofner Wolfgang Mühlbacher Gabriele Altenberger Charlotte Mag. Thaurer Franz
01-04	DiplIng. Dr. techn. Schmidbaur Andreas Fradinger Daniela Cerny Gertrud		Schaffler Andreas Mayer Josef
	Gallei Martha Knysch Ingrid	03-02	Pein Hannes-Gunther Klein Christiane Dr.iur. Stolz Friedrich
01-05	Meinhart Rudolf MSc Pogacnik Gabriele Pernsteiner Barbara Raab Daniela		Stolz Christina Stöggl Robert Mayer Margit
	Embacher-Seiler Elisabeth Enzinger Erwin	03-03	Russ Friederun Fuchsbauer Katrin Müllner Maurice
02-01	DiplIng. Schober Franz Posch Astrid Angerer Jakob Graf Walburga		Bauer Michaela Trampa Maximilian Linner Brigitte
	Lindner Gernot Marschall Sieglinde	03-04	Scheicher Michael Pancheri Nicole

	Pichler Thomas Foller Ingrid		Weikert Lisbeth
	Jeitler-Stehr Sabine Mag.theol. Zallinger Karl Mag.phil. Nautscher Gunther Reinthaler Manfred	04-01	Riesinger Karl Buchner Wolfgang Hörzing Julia Buchner Claudia Hohenauer Verena
03-05	Santner Peter Baumgartner Sylvia Pruner Heinz		Dumfort Desiree Pleininger Renate
	Schweinzer Heinrich Corbic Ottilie Wallpach Liselotte Froschauer Brigitte	04-02	Ortmaier Walter Edlinger Christa Mag.phil. Pultar Josef Pultar Vincent Preims Albert
03-06	Schachner Gertrud Mayrhofer Katharina		Primißer Ellen
03-07	Langthaler Krimhilde Höflmair Anneliese Ing. Weiser Josef Weber Sieglinde Haider Sonja Wuttke Kerstin	04-03	Trattnig Karin Gruber Birgit Höll Alexandra Rebhan Mario Riepl Denise Sulzer Gerhard Primißer Karl
05 07	Erlmoser Hannelore Maislinger Vanessa Steinbacher Anna-Maria Schwarz Eric Haider Daniel	04-04	Bleier Sabine Baumann Gerlinde Pultar Judith Hlebaina Brigitte Frohnwieser Peter-Hans
03-08	Tiefenthaler Lydia Kropfreiter Petra Vorderwinkler Ursula Gratzl Lieselotte Fischer Margarethe Krakesch Relinde	04-05	Ruckenthaler Estella Höring Georg Grutschnig Adelheid Hofer Monika Buchsteiner Paul
03-09	Bauer Herbert Falkner Harald Lippert Susanne Bauer Brigitta Kranzer Anna-Marie Schöfegger Ruperta Rettenbacher Christine	04-06	Mag. (FH) Gabriel Bruno Edtmayr Caroline Pollheimer Dieter Mitterbauer Walter Niedermayr Florian Mag. Zehentner Astrid
03-10	Walch Sabine Brandstätter Yvonne Weiser Christine Weiser Gerhard Pfaffinger Eva-Maria	04-07	Ing. Schwarzl Markus Matetschläger Manfred Unger Ingrid Wirrer Helga Niedermayr Willibert
03-11	Dr. Tiefenbacher Edwin Höckner Marinus Niedermoser Petra Staudinger Helmut Staudinger Ehrentraut Pfaffinger Peter	04-08	Fimberger Renate Passauer Bernhard Lackinger Wilma Lanzinger Alena Trabe Daniel Zehentner Martin Hemetsberger Stefan

04-09	Gornik Werner Fierlinger Elke Prizovsky Lukas Ing. Dr. iur. Prizovsky Rudolf Frei Gerhard	05-08	Dr. Schagerl Roland Krzalic Najda Mascha Marcus Dr. Solarz Nicole Schmidt Rudolf Agac Erol
04-10	Dr. Breuer Josef Wolf Anneliese Böhm Walter Tica Sinisa Mag. Aigner Dagmar Mekis Gertrude	05-09	Prudl Horst Frühwirth Ernst Pertl Erna Angerer Andrea Brunnauer Andrea
05-01	Koller-Obernosterer Margit Langmair Marion Mag. Riesner Waltraud Solarz Wilhelmine Jungwirth Manfred	05-10	Ing. Sulzberger Georg Lackinger Peter Mascha Karin Salievski Denis Descho Kirstin Luck Christian
05-02	Miller Hans-Peter Schiller Bernhard Huber Michael Steinberger Claudia Berghammer Nora Hemetsberger Yvonne	06-01	Reichl Josef Brandstötter Franz Weber Stella Celebi Pinar Einböck Adelheid
05-03	Dr.phil. Kramml Peter DI Janker Markus Bakk. Gebhart Matteo Bock Michael Kaforka Friedrich	06-02	Falk Herta Lassnig Petra Mavrakis Alexander Mavrakis Felix Drescher Hildegard
05-04	Ing. Lasshofer Peter Bernegger Inge Falterbauer Marina Pilz Sabrina Kiefel Doris	06-03	Zweibrot Alfred Ausweger Robert Windbichler Karl Dr.iur. Windbichler Renate MMag. Dr. Beneder Helmut
05-05	Ing. Wild Ingmar Krobath Brigitte Pavicic Natalie Pavicic Aleksandra Denifl Peter	06-04	Buttler Michael Rager Karin Willemsen Christine Höfner Sabine Saarsteiner Siegfried
05-06	Mag. iur. Hemetsberger Christina Ramsauer Andreas Mag. Drlo Martina Müller-Fembeck Livia Eibl Monika	06-05	Ing. Lederer Bruno Niedermoser Tanja Strobach Felix Mag.phil. Pilshofer Brita Six Gertraud
05-07	Schlager Martin Scheuba Sabine Feiner Claudia Zabresky Lucie Grießmayr Daniel Litzlfellner Juliane	06-06	Reisinger Christian Schatz Katharina Trieb Ursula Wurzer Olivera Fischer Gertrude

06-07	Pock Birgit Frei Christina Peterbauer Peter Hagler Josef Steiner Dominik	07-06	Stiborek Robert Oberndorfer Erich El Habbassi Asdin Dr.iur. Panosch Hanspeter
06-08	Eugl-Groß Christine Schönleitner Rosina Willemsen Marcus Muharemagic Emir Biberauer Heidrun	0, 00	Nagelseder Ingrid Thaier Adolf Geissler Anna Androschin Patrick Unger Elke
06-09	Ing. Peterbauer Manfred Modl Nicole Kronbichler Helmut Kronbichler Hannelore Homolja Zofija	07-07	Mag. Steiner Hermann Holzer Birgit Ekhator Katharina Maier Sarah Freissl Daniel
06-10	Dr. Winkler Elfriede Krapinger Daniela Mag. rer. soc. oec. Hagler Gerlinde Bahtic-Kunrath Birgit Mag.iur. Rehrl Stephan	07-08	Unger Johannes Wechselberger Doris Brandauer Ursula Soyoye Sophie Simhofer Sabina
06-11	Matschl Gerhard Rieger Michael Ster Ines Keskic Anica Hribersek Marijan	07-09	Arnhof Roman Willinger Edelbert Schuster Veronika Mag. Huber Andrea El Habbassi Leila Ebner Hans
07-01	Winkler Ulrike Pelka Petra Fleissner Florian BA Mag.iur. Coeln Robert Schütz Gertraud	07-10	Dr.iur. Hohenwarter Andrea Fuchsbauer Andrea Mag. Baumgartner Ferry Vock Veronika Schwaiger Simon
07-02	Loidl Maria Murschetz Ursula Wiedhölzl Liselotte Spalt Cornelia Czernin-Chudenitz Eugen Wiskocil Andreas	08-01	Schimak Markus Schmidinger Haike Matzinger Maria Wörndl-Aichriedler Hans-Jörg Brandstätter Karin Freinek Peter
07-03	Mag. Mayer Susanne Ebner Erika Straubinger Beate Dobgajew Vasil Picker Yvonne	08-02	Wittibschlager Anja Masic Ivanka Iglseder Johanna Reindl Anna Feuchter Caroline
07-04	Ing. Bacher Wolfgang Mayrhofer Anton Fischer Michaela Mag. Fischer Jürgen Picker Nikolaus	08-03	Six Peter Doringer-Stoiss Anna Thür Andreas Ünal Hatem Moser Loredana
07-05	Ing. Lammerhuber Hannes Grabner Rosemarie	08-04	Artmüller Manfred Thalmayer Herbert

	Harant Renate		Konrad Kerstin
	Ünal Resul		Mag. Moser Eckart
	Wallner Andrea		
		08-14	Buchegger Georg
08-05	Mag. Weidenholzer Thomas		Angermann Carina
	Ferchenbauer Barbara		Konrad Hildegard
	Mag.phil. Fischer Markus		Marcus Ildiko-Viola
	Ünal Israfil		Mrazek Elsa
	Schnaitl Robert		
		08-15	Pospisil Volker
08-06	Stürmer Margit		Ritschel Stefanie
00 00	Hirnsperger Sarah		Schindlauer Rupert
	Ladinig Antonia		Dr. Mag. Dornauer Gerd
	Kornherr Helmut		Lichtenegger Elisabeth
	Mag. Moser Michael		Mrazek Rainer
00.07	D' 1 I D''' 11 E		Blagi Karl-Michael
08-07	DiplIng. Pötzelsberger Eva	00.01	
	Späth Markus	09-01	Ulamec Herbert
	Nestelbacher Elisabeth		Agvei Eveline
	Zia Margarete		Pilsner Janette
	Moser Alexandra		Huber Julia
			Hausharter Hannelore
08-08	Steiner Helmut		Hintsteiner Edwin
	Roider Ulrich		
	Wolf Dieter-Gustav	09-02	Mag. Hemetsberger Gerhard
	Wolf Gertraude		Daller Gerlinde
	Mag.rer.soc.oec. Severus-Laubenfeld Manfred		Moser Reinhilde
	Pfeiler Stefan		Mitrovic Zoran
			Holfeld-Weitlof Erna
08-09	Szegedi-Staufer Renate		Holfeld-Weitlof Ernst
00 0)	Edtinger Bernadette		Troneta Wettor Ernst
	Turek Sylvia	09-03	Richter Anita
	Schnitzhofer Alois	07-03	Söllinger Klaudia
	Kiewek Erwin		Pichler Dagmar
	KIEWEK EI WIII		Philipp Werner
08-10	Ing Ehranhvandtnar Ashim		
08-10	Ing. Ehrenbrandtner Achim		Mag. Weißenbacher Christian
	Reif Silvia	00.04	77 1 77 1 11 '
	Jezek Alice	09-04	Krubner Karl-Heinz
	Wintersteller Aranka		Maletzky Helga
	Hofer Elke		Seiss-Wieland Friedrich
			Krammer-Cryde Arlene
08-11	Unterlass-Plisnik Sigrid		Svoboda Thomas
	Frei Eva		
	Nestelbacher Andrea	09-05	Baumgartner Josef
	Petzmann Alexandra		Konrad David
	Mag. Galiciani Bernard		Maitz Manuel
			Scheichl Bernhard
08-12	Sargant-Riener Ursula		Werner Anna
	Saghi Daniela		
	Schönberger Roswitha	09-06	Simonsberger Florian
	Schönberger Sandra	32 00	Wallner Hannes
	Iwanoff Peter		Vitzthum Alois
	Ertl Christian		Lierzer Joachim
	Dia Chilottan		Bauerstätter Gerhard
08-13	Dr. jur Dr. phil Winkler Manfred		Svoboda Karl
00-13	Dr. iur. Dr. phil. Winkler Manfred Stockhammer Doris		
			Kohn Ingeborg
	Konrad Johann		

09-07	Dr. Veits-Falk Sabine		Eisl Elisabeth
	Miller Alexander		
	Dr. Pichler Walter	09-16	Mag.iur. Würfl Alexander
	Zotter Wolfgang-Roland		Öttl Karoline
	Kogoj Roman		Mag. Haberl Hermann
			Wintersteller Ingeborg
09-08	Oder Walter		Jans Michael
	Payr Helmut		
	Dreweckyj Edith	10-01	Janjic-Baumgartner Pavo
	Scheichl Christine		Pointecker Tamara
	Makowitz Sieglinde		DI (FH) Lehner Barbara
00.00			Mayrhofer Sonja
09-09	Bucheder Franz		Lamprecht Josefine
	Mayr Franz	10.00	D : 1.7 0
	Zotter Dagmar	10-02	Brawisch Josef
	Schendl Marita		Steger Gertraud
	Kainzbauer Matthäus		Wanner Sigrid
	Scherzer Gabriela		Wanner Dominik
00.10	g: g 1		Bernhardt Andreas
09-10	Sima Sascha	10.02	Dill in Wante
	Honeder Evelyn	10-03	Ribis Karin Rösch Alexandra
	Stauffer Heide		Rieder Renate
	Proschofsky Ingeborg Gürel Sebahattin		Wanner Tatjana
	Iwanoff Maria		Pirker Christine
	Stark Silvia		Kremenic Helfried
	Stark Silvia		Kremenie Henried
09-11	Bleibler Christian	10-04	Strobl Christoph
0, 11	Ülken Özcan	100.	Berger Rainald
	Fuchs Leopold		Zehentmayer Renate
	Haberl Annina		Weingraber Ernst
	Wieser Johann		Waldstätten Johanna
			Baumann Andreas
09-12	Elsenhuber Thomas		
	Wyschata Regina	10-05	Aulic Vasilija
	Meirhofer Lydia		Herold Julia BA MA
	Rinortner Friederike		Brandner Sebastian
	Hammerl Franz		Renezeder Christoph
			Waldstätten Katharina
09-13	Tippel Peter		Tenhalter Vivian
	Steinhäusler Sandra		
	Busek Erika	10-06	Vallone-Thöner Barbara
	Meirhofer Petra		Haderer Stefan
	Makowitz Ferdinand		Schober Michael
	a		Taub Christian
09-14	Steiner Kajetan		Dr. Dr. Eder Maria
	Feistritzer Julia		Oberwimmer Alexander
	Venditto-Wagner Gabriele		Gruber Daniela
	Haberl Robert	10.07	Dana Mishaal
	Ing. Lindinger Johann	10-07	Roos Michael
	Voglmayr Christian		Bucheder Andreas
00.15	Code donor Horbort		Tengler Marion
09-15	Gutlederer Herbert		Sattler Martina
	Hofinger Petra Ramadani Sinan		Führer Sonja
			Dr.phil. Hahnl Adolf
	Wagner Friederika		Höllinger Josef
	Mayer Manfred		

10-08	Rothauer Ursula Komatz Andrea		Salzmann Renate
	Brandner Nina	10-17	Machreich Thomas
	Renezeder Sandra		Leitner Julia
	Müller Waltraud		Brandner Andrea
			Naere Srest Nima
10-09	DiplIng. Dr. Krömer Harald		Macherhammer Gisela
	Malek Sabine	10.10	
	Walkner Helga	10-18	Morgner Christian
	Helfer Maria Bleibler Barbara		Kotoy Jutta Wörndl Johann
	Teufl Johanna		Mittermeier Martin
	Team Johanna		Holzhauser Norbert
10-10	Ing. Jell Hermann		TiolZhador Horoch
	Gschaider Gerlinde	11-01	Mag. Neubauer Brigitte
	Zweibrot Michael		Goldmann Helmut
	Bleibler Manuel		Draschl Johann
	DiplIng. Waagner Wolfgang		Bonhold Angelika
			Hillinger Wolfgang
10-11	Mag. Huber Christophorus		Schrotter Peter
	Drofenik Margarete		Kasinger Krispin
	Ablinger Hildegard	11.00	77 · 16 · 1
	Jarosch Michael	11-02	Krapinger Michaela Erdei Simone
	Pöttler Josef Misoph Erich		Baumgartner Ingrid
	Wisopii Ericii		Lachnit Brigitte
10-12	Dr. Vogelsang Edgar		Fuchs Friedrich
10 12	Emminger Birgit		Reindl Manuela
	Lehner Annemarie		
	Merdzic Jasmin	11-03	Auer Ingrid
	Anschuber Rudolf		Rehrl Margarete
	Schrader Brigitte		Hintermayr Daniela
	Edler Andreas		Yakup Nadiya
10.12	W + 1 - 0"		Strauß Florian
10-13	Kutschera Otto		Greimel Ernst
	Krauskopf Horst Wörndl Franz	11-04	Pribil Daniela
	Wörndl Monika	11-04	Otto Birgit
	Riegler Peter		Matheis Bettina
	1		Steindl Katharina
10-14	Weiß Peter		Desch Monika
	Mayrhofer Renate		Burger Sabine
	Jarosch Alexandra		Greimel Ulrike
	Huber Jacqueline		
	Fuchs Jacqueline	11-05	Hillerzeder Mariella
10.15	Du I W V		Schmeisser Mirjam
10-15	Dürnberger Margit Reiseder Daniela		Hinterleitner Johann Desch Sabine
	Gabath Franz		Dittrich-Allerstorfer Susanne
	Humer Ruth		Salzmann Claudia
	Macherhammer Günther		Saizmann Ciaudia
	Wilder Cantiller	11-06	Haag Walter
10-16	Wanner Hilde		Schwab Marion
	Hannesschläger Claudia		Desch Wolfram
	Wanner Rene		Walkner Franziska
	Gaisböck Manuel		Lindner Gerald
	Gehbauer Gertraud		Salzmann Stefan

11-07	Krechler Thomas Weber Andrea Nedwidek Ingrid Fleischer Matthias Dr. Guggenbichler Wilhelm Plaikner Sabine	12-07	Fleischhacker Andreas Neuhofer Markus Neudecker Gottfried Mag. Sonnberger Ursula Kondler Erhard
11-08	Schwaighofer Daniel Dengg Birgit Schaffer Barbara Hagen Franziska Platzer Ulrike Allerstorfer Irene	13-01	Dr. Mag. Schmiedbauer Michael Krubner Wolfgang Scherer Alexander Niedermair Renate Berer Norbert Huber Melanie
12-01	Dr.phil. Medicus Reinhard Schmitz Elke Mackinger Valerie Dürnle Christoph Mag.phil. Wiesmayr Elke Zirngibl Martin	13-02	Huber Markus Tratter Marlies Hofmeister Waltraut Meinhart Heinz Steingreß Maria Dr. Steinsky Heinrich
12-02	Dinges Peter Buchner Michael Gißhammer Robert Cetin Abdullah Dr. Schreiner Elisabeth Eder Wolfgang Andexer Anita	13-03	Toporis Helmuth Poharecky Silvia Oberascher Peter Dr.med.univ. Wenger Ernst Wolf Karin Wolf Franz Wierer Kathrin
12-03	Niederreiter Peter Rudinger Waltraud Hörbst Robert Mag.phil. Hagenauer Anja Lemberger Maria Lechner Susanne	13-04	Stampfl Manuela Noisternigg Christian Stöllinger Rafaela Schwarz Franziska Brunauer Susanne Wierer Rupert
12-04	Stoff Sabine Seyringer Wolfgang Piberger Norbert Acartürk Cevahir Mag. Rogatsch Gerlinde Wirth Winfried	13-05	Arnhof Ingrid Reinbacher Evelyn Weißkind Manuela Mag. Weißkind Sandra Brandauer Sebastian Bermadinger Michael
12-05	Opfergeld Heidemarie Sandtner Katrin Isik Nuray Marx Gernot Fellner Edeltraud Huber Robert	13-06 13-07	Angerer Bastian Herbst Natascha van Rijnsbergen Harald Mag. Pirker Anita DiplIng. Roth Hermann DI Hauschild Martin
12-06	Welz Andreas Eichenseder Anna Mete Esra Gök Rabiye	13-07	Matranga Henriette Birnbauer Brigitte Pirker Paul Kieler-Haltrich Kristina
	Fellner Laura Dersch Thomas	13-08	Simonitsch Sonja Pichler Michaela Genser Walburg

13-09	Wächter Martin Mag. Gfrerer Andreas Haltrich Stefan Desalla Cornelia		Esterbauer Marianne Homola Christine Hajdu Marton Fuchs Eveline Schmidbauer Helga
	Oberreiter Martina DiplIng. Reschen Josef Reschen Lorenz Gundl Irmin Thiel Joachim	14-04	Niedermoser Ägidius Hintermayr Elisabeth Maderthaner Alfred Hamerle Nicole Turner Franz
13-10	Mag.phil. Leb Verena Wallner Melanie Haider Helmut Huthmann Hans-Jürgen Geber Ella Jaksch Reinhold	14-05	Zimmermann Robert Pichler Alexander Roßmann Katrin Profanter Lourdes Egger Hermann Candido Elisabeth
13-11	Möseneder Sabine Mag.phil. Kuchner-Philipp Eva Mag.rer.nat. Felice Renate Hajdu Sabine Mag. Rausch Elisabeth Grömer Bernhard	14-06	Mag. Fitzka Armin Winkelhofer Gerhard Kastner Oliver Hamminger Raphaela Schrattenecker Franz Klement Thomas
13-12	Pranieß Franz Pillichshammer Brigitte Icso Christian Bernroitner Martin Putz Alois Dr. Mag. Rausch Johann	14-07	Zollinger Manuel Schaffer Wolfgang Schwaighofer Judith BA Kocsis Ivanka Trautner Christine Fuchs Christine
13-13	DiplIng. Stadler Christian Steinhäusler Sabine Steiner Christel Mag.phil. Bernroitner Helene Schiller Gerhard Reinthaler-Rausch Hans-Jörg Rausch Regina	14-08	Gössnitzer Peter Niederhuber Robert Simmer-Vogelsang Verena Reichl Johann Stoitzner Johanna Mag. Hörl Michael Lange Sebastian
14-01	Viehhauser Wolfgang Neuhofer Renate Hobiger Sylvia Resch Caroline Dr. Hofbauer Eva Zobel Wolf	14-09	Mag. Greil Martina Kratzwald-Osterrieder Gudrun Wehinger Walter Krumpschnabel Horst Dr. Gartner Franz Hörl Roland
14-02	Braschel Josef Boufous Monika Baumgartner Anita Leidinger Kilian DI Brauneis Wolfgang Bakk. Bakk. Mayrhofer Renate Raf Markus	14-10	Dr. Pfingstl Gerhard Markus Kerstin Brandstätter Karl Gottsmann Florentine Jamek Sabine Hörl Evelyn
14-03	Geiblinger Elke Schmid Rainer	14-11	Mag. Ploier-Wanner Karin Edlmayr Tanja

Huthmann Renate Felice Viktor Edtstadler Theresa Mag. Gundl Sigrun

14-12 Mag. Zehetner Reinhard Angermann Monika Pfeffer Alfred Leidinger Helga Dr. Neumann Stefanie Lackner Christoph

Dr.iur. Fuchs Christine
Ephardt Erich
Mag. Obermoser Christian
Kastrati Ajet
Pohl Brita

15-02 Ikavec Monika
Ribis Helmut
Hagenauer Gerhard
Walchhofer Bernhard
Dittrich Alexander

15-03 Eder Johannes Spann Marina Zwettler Andreas Osman Abdullahi Orovic Ante



der Landeshauptstadt Salzburg

Jahrgang 64, Folge 8/2013 30. April 2013

Eigentümer, Herausgeber, Verleger: Stadtgemeinde Salzburg, Informationszentrum. Redaktion: Dr. Gaby Strobl-Schilcher, Produktion: Kerstin Wuttke. Alle Schloss Mirabell, 5024 Salzburg, Tel. 0662/8072/2741 oder 2255 (Fax DW 2087), Email: info-z@stadt-salzburg.at. Für den Anzeigenteil verantwortlich: Sinz GmbH, Kommunikationsagentur, Reichenhaller-Str. 10b, Tel. 0662/840110-50 (Fax DW 11), ISDN: 840110-80, Email: office@sinz.at. Gültiger Anzeigentarif von 19. Dezember 1990. Erscheint zweimal im Monat. Bezugspreis: im Abonnement jährlich € 18,89 Postsparkassenkonto 1889.206, Girokonto 17004 der Salzburger Sparkasse. Druck: Im Haus. Das Amtsblatt der Stadt Salzburg ist das offizielle Kundmachungsorgan der Stadtverwaltung Salzburg.

16-01 Brunner Herbert
Priller Marion
Rammer Monika
Czermak Leopold
Kratzwald Alexandra
Rückenbach Martin

16-02 Dipl.-Ing. Wenger Hannes
Happach Sabine
Wallner Anna
Rudnik Rosemarie
Mag. Gudlaugsson Katrin
Rückenbach Nicole

16-03 Ing. Nothnagel Michael-Leopold Roos Susanne-Michaela Dr.phil. Pölzl Wilhelm Hinterberger Siegfried Pospisil Erich Fischer Otto Preu Sylvia

16-04 Grabner Peter
Scheiber Anita
Baueregger August
Mag. Fuchs Franz-Werner
Steiner Anton
Pezer Mario
Scheiber Bruno

16-05 Mag.iur. Schmiedbauer Christian
Benesch Jörg
Gartner Maximilian
Czermak Martha
Grahammer Dieter
Herma Ingrid

16-06 Abed Raboh Gabriele
Turniak Silvia
Berger Fabio
Szentivanyi Nadine
Bliedung-Dünser Evelyn
Dipl.-Ing. Haas Roland

19-01 Reschauer Gerhard Kiendl Claudia Reiss Robert Langmair Jürgen Jacoby Richard

19-02 Walker Gerhard

Mag.iur. Schwarzwald Thomas Burghart Sebastian Schnöll Josef

19-03	Roider Ernst		Hofbauer Clemens
	Katzengruber Nadine		Baranyay Beate
	Hofer Flora		
	Hochrainer Florian	19-07	Svoboda Michaela
			Felix Monika
19-04	Feistritzer Reinhard		Elsner Christina-Maria
	DiplIng. Mag. Strebl Michael		Stradl Florian
	Ozan Ismail		
	Holleis Gislinde	19-08	Frei Christian
			Pumsenberger Paul
19-05	Kampf Rudolf		Jeremic Kasandra
	Gstach Julia		Mag. Donabauer Thomas
	Felix Pia		_
	Schendl Michael		Für die Gemeindewahlbehörde:
			Der Gemeindewahlleiter:
19-06	Steindl Peter		Dr. Michael Haybäck
	Mag. Wielandner Hermann		•

Magistrat Salzburg

Zahl: MD/02/21340/21340/2013/010

Salzburg, 19. April 2013

Verordnung

Verordnung des Bürgermeisters vom 9.4.2013, mit der die Bezüge der Bediensteten erhöht werden. Auf Grund des § 160 des Magistrats-Bedienstetengesetz – MagBeG, LGBl Nr 51/2012 in der geltenden Fassung wird verordnet:

Gehalt der Bediensteten des Dienststandes ab dem 1. Juli 2013

Gehalt der Beamtinnen und Beamten

§ 1

(1) Das Gehalt der Beamtinnen und Beamten der Allgemeinen Verwaltung mit Ausnahme der Kindergartenpädagoginnen und -pädagogen beträgt ab dem 1. Juli 2013 in Euro in den Dienstklassen I bis III:

	Verwendungsgrupp	oe e				
Gehaltsstufe	D C B A					
I. Dienstklasse	I. Dienstklasse					
1	1.377,0	1.432,6	-	-		
2	1.402,1	1.465,8	-	-		
3	1.427,0	1.499,2	-	-		
4	1.452,2	1.532,7	-	-		
5	1.477,2	1.566,1	-	-		
II. Dienstklasse	II. Dienstklasse					
1	1.501,9	1.599,4	1.599,4	-		
2	1.527,2	1.632,5	1.640,8	-		
3	1.551,9	1.665,9	1.682,6	-		
4	1.577,0	1.699,1	1.724,1	-		

III. Dienstklasse				
1	1.601,9	1.732,5	1.766,0	1.980,9
2	1.627,1	1.766,0	1.810,4	_
3	1.652,0	1.801,7	1.856,6	-
4	1.676,8	-	-	-
5	1.701,9	-	-	-
6	1.727,2	-	-	-
7	1.752,2	-	-	-
8	1.821,7	-	-	_

(2) Das Gehalt der Beamtinnen und Beamten in handwerklicher Verwendung beträgt ab dem 1. Juli 2013 in Euro in der Dienstklasse III:

	Verwendungsgruppe		
Gehaltsstufe	P1	P2	P3
1	1.432,6	1.405,0	1.377,0
2	1.465,8	1.432,6	1.402,1
3	1.499,2	1.460,5	1.427,0
4	1.532,7	1.488,3	1.452,2
5	1.566,1	1.516,0	1.477,2
6	1.599,4	1.543,9	1.501,9
7	1.632,5	1.571,4	1.527,2
8	1.665,9	1.599,4	1.551,9
9	1.699,1	1.627,1	1.577,0
10	1.732,5	1.654,7	1.601,9
11	1.766,0	1.682,6	1.627,1
12	1.801,7	1.710,3	1.652,0
13	1.837,9	1.738,4	1.676,8
14	1.876,1	1.766,0	1.701,9
15	-	1.795,7	1.727,2
16	-	1.825,9	1.752,2
17	-	1.885,5	1.821,7
18	-	-	-

(3) Das Gehalt der Beamtinnen und Beamten der Allgemeinen Verwaltung mit Ausnahme der Kindergartenpädagoginnen und -pädagogen und das Gehalt der Beamtinnen und Beamten in handwerklicher Verwendung beträgt ab dem 1. Juli 2013 in Euro in den Dienstklassen IV bis IX:

	Dienstklasse	Dienstklasse						
Gehaltsstufe	IV	V	VI	VII	VIII	IX		
1	-	-	2.773,8	3.347,4	4.475,1	6.322,0		
2	-	2.376,7	2.853,0	3.452,4	4.704,9	6.668,7		
3	1.896,8	2.456,2	2.931,8	3.556,6	4.934,5	7.015,4		
4	1.975,8	2.535,1	3.035,7	3.786,3	5.281,4	7.362,5		
5	2.056,0	2.614,7	3.139,5	4.016,0	5.628,0	7.709,5		
6	2.136,0	2.694,1	3.243,4	4.245,9	5.974,8	8.055,8		
7	2.216,2	2.773,8	3.347,4	4.475,1	6.322,0	-		

8	2.296,8	2.853,0	3.452,4	4.704,9	6.668,7	_
9	2.376,7	2.931,8	3.556,6	4.934,5	7.015,4**	_
10	-	3.035,7*	-	-	7.362,5**	-
11	-	-	-	-	7.709,5**	-
12	-	-	-	-	8.055,8**	-

^{*} Die 10. Gehaltsstufe kann von Beamtinnen und Beamten der Verwendungsgruppe C in der Dienstklasse V, die die Tätigkeit einer Amtsleiterin oder eines Amtsleiters, einer Amtsstellenleiterin oder eines Amtsstellenleiters oder eine einer solchen Tätigkeit nach Feststellung des Stadtsenats in sachlicher und umfangmäßiger Hinsicht gleichzuhaltende Tätigkeit ausüben, nach vier in der Gehaltsstufe 9 verbrachten Jahren unbeschadet ihres Anspruches auf eine Dienstalterszulage erreicht werden.

- 1. Abteilungsvorständen;
- 2. Bediensteten in weiteren Funktionen, für die vom Gemeinderat durch Verordnung den Abteilungsvorständen gleichwertige dienstliche Anforderungen und Belastungen festgestellt worden sind.

Gehalt der Vertragsbediensteten

§ 2

(1) Das Gehalt der Vertragsbediensteten der Allgemeinen Verwaltung mit Ausnahme der Kindergartenpädagoginnen und -pädagogen beträgt ab dem 1. Juli 2013 in Euro in den Dienstklassen I bis III:

	Verwendungsgrupp	ne e					
Gehaltsstufe	D	С	В	A			
I. Dienstklasse	I. Dienstklasse						
1	1.391,1	1.447,2	-	-			
2	1.416,5	1.481,1	-	-			
3	1.441,7	1.514,8	-	-			
4	1.467,1	1.548,6	-	-			
5	1.492,3	1.582,6	-	-			
II. Dienstklasse		·	·	·			
1	1.517,4	1.616,0	1.616,0	-			
2	1.543,0	1.649,6	1.658,2	-			
3	1.568,2	1.683,5	1.700,3	-			
4	1.593,7	1.717,2	1.742,6	-			
III. Dienstklasse							
1	1.618,9	1.751,1	1.785,0	2.003,8			
2	1.644,3	1.785,0	1.830,1	-			
3	1.669,6	1.821,0		-			
4	1.694,8	-	-	-			
5	1.719,9	-	-	-			
6	1.745,5	-	-	-			
7	1.770,7	-	-	-			
8	1.841,5	-	-	-			

^{**} Sämtliche Gehaltsstufen stehen nur folgenden Bediensteten offen:

(2) Das Gehalt der Vertragsbediensteten in handwerklicher Verwendung beträgt ab dem 1. Juli 2013 in Euro in der Dienstklasse III:

	Verwendungsgrup	Verwendungsgruppe						
Gehaltsstufe	P1	P2	Р3	P4	P5			
1	1.453,8	1.425,7	1.397,4	1.368,9	1.340,8			
2	1.487,8	1.453,8	1.422,9	1.388,9	1.356,4			
3	1.521,7	1.482,2	1.448,4	1.408,8	1.372,1			
4	1.555,9	1.510,7	1.473,8	1.428,5	1.387,6			
5	1.589,5	1.539,0	1.499,3	1.448,4	1.402,9			
6	1.623,9	1.567,3	1.524,4	1.467,9	1.418,6			
7	1.657,5	1.595,1	1.550,0	1.487,9	1.434,1			
8	1.691,5	1.623,9	1.575,4	1.507,8	1.449,8			
9	1.725,2	1.651,9	1.600,9	1.527,5	1.465,2			
10	1.759,1	1.680,2	1.626,2	1.547,2	1.480,9			
11	1.793,4	1.708,5	1.651,9	1.567,3	1.496,3			
12	1.829,8	1.736,7	1.677,3	1.586,9	1.512,1			
13	1.867,1	1.764,9	1.702,8	1.606,6	1.527,5			
14	1.906,0	1.793,4	1.728,3	1.626,2	1.543,2			
15	-	1.823,7	1.753,8	1.646,2	1.558,6			
16	-	1.854,4	1.779,1	1.666,0	1.574,3			
17	-	1.915,5	1.850,1	1.685,8	1.589,5			
18	-	-	-	1.705,8	1.605,4			

(3) Das Gehalt der Vertragsbediensteten der Allgemeinen Verwaltung mit Ausnahme der Kindergartenpädagoginnen und -pädagogen und das Gehalt der Vertragsbediensteten in hand-werklicher Verwendung beträgt ab dem 1. Juli 2013 in Euro in den Dienstklassen IV bis IX:

Gehaltsstufe	Dienstklasse	Dienstklasse						
	IV	V	VI	VII	VIII	IX		
1	-	-	2.806,4	3.387,8	4.514,6	6.346,7		
2	-	2.404,0	2.886,6	3.494,0	4.742,7	6.691,2		
3	1.917,7	2.484,9	2.966,6	3.599,8	4.970,6	7.034,5		
4	1.998,6	2.564,9	3.071,9	3.831,2	5.314,7	7.379,1		
5	2.079,5	2.645,1	3.177,2	4.059,2	5.658,4	7.723,3		
6	2.160,8	2.725,8	3.282,5	4.287,5	6.002,3	8.066,8		
7	2.241,8	2.806,4	3.387,8	4.514,6	6.346,7	_		
8	2.323,6	2.886,6	3.494,0	4.742,7	6.691,2	-		
9	2.404,0	2.966,6	3.599,8	4.970,6	-	-		
10*	-	3.071,9		-	_	-		

^{*} Die 10. Gehaltsstufe kann von Vertragsbediensteten der Verwendungsgruppe C in der Dienstklasse V, die die Tätigkeit einer Amtsleiterin oder eines Amtsleiters, einer Amtsstellenleiterin oder eines Amtsstellenleiters oder eine einer solchen Tätigkeit nach Feststellung des Stadtsenats in sachlicher und umfangmäßiger Hinsicht gleichzuhaltende Tätigkeit ausüben, nach vier in der Gehaltsstufe 9 verbrachten Jahren unbeschadet ihres Anspruches auf eine Dienstalterszulage erreicht werden.

Gehalt der Kindergartenpädagoginnen und -pädagogen

§ 3

(1) Das Gehalt der als Kindergartenpädagoginnen und -pädagogen verwendeten Beamtinnen und Beamten (§ 69 Abs 2 des Kinderbetreuungsgesetzes 2007) beträgt ab dem 1. Juli 2013 in Euro:

	Verwendungsgruppe	
Gehaltsstufe	ki1	ki2
1	1.824,3	1.649,4
2	1.852,1	1.674,5
3	1.879,7	1.699,4
4	1.907,4	1.724,3
5	1.935,1	1.749,1
6	1.978,2	1.788,1
7	2.045,7	1.848,8
8	2.116,1	1.912,2
9	2.191,0	1.979,7
10	2.269,1	2.049,8
11	2.353,0	2.125,3
12	2.473,0	2.233,4
13	2.591,9	2.340,4
14	2.711,8	2.448,3
15	2.831,0	2.555,5
16	2.937,4	2.651,2
17	3.047,7	2.750,7

(2) Das Gehalt der als Kindergartenpädagoginnen und -pädagogen verwendeten Vertragsbediensteten (§ 22 des Kinderbetreuungsgesetzes 2007) beträgt ab dem 1. Juli 2013 in Euro:

	Verwendungsgruppe	Verwendungsgruppe		
Gehaltsstufe	ki 1	ki2		
1	1.865,8	1.690,3		
2	1.897,2	1.717,9		
3	1.927,9	1.744,9		
4	1.959,3	1.772,6		
5	1.990,3	1.800,2		
6	2.038,5	1.842,4		
7	2.114,0	1.910,5		
8	2.194,1	1.982,3		
9	2.275,5	2.055,7		
10	2.358,3	2.130,0		
11	2.448,2	2.211,4		
12	2.573,1	2.325,3		
13	2.698,2	2.438,1		
14	2.822,8	2.550,3		
15	2.947,4	2.662,7		
16	3.057,7	2.761,9		
17	3.173,2	2.865,5		
18	3.297,5	2.976,4		
19	3.410,5	3.077,3		

(3) Die Leiterinnen- und Leiterzulage (§ 22 Abs 4 des Kinderbetreuungsgesetzes 2007) beträgt in Euro:

in Kindergärten	in den Gehaltsstufen	in den Gehaltsstufen				
III Kilidergarten	1 bis 10	11 bis 15	ab 16			
mit einer Gruppe	53,70	56,90	61,40			
mit zwei Gruppen	77,60	79,10	83,20			
mit drei Gruppen	111,10	114,30	121,00			
mit vier Gruppen	154,30	158,00	167,50			
mit fünf und mehr Gruppen	164,80	170,60	183,00			

Zulagen der Bediensteten des Dienststandes

§ 4

(1) Die Höhe der Verwaltungsdienstzulage gemäß § 153 MagBeG beträgt:

Dienstklasse	Euro
I bis V	154,8
VI bis IX	196,6

(2) Die Höhe der Pflegedienstzulage gemäß § 156 MagBeG beträgt:

1. für Bedienstete des Sanitätshilfsdienstes	53,3 €
2. für Bedienstete der medizinisch-technischen Dienste	140,0 €
3. für Bedienstete des Gesundheits- und Krankenpflegedienstes nach dem GuKG	
a) der Dienstklassen I und II	
b) ab der Dienstklasse III	140,0 €
	168,0 €

(3) Die Höhe der Pflegedienst-Chargenzulage gemäß § 157 MagBeG beträgt:

für Stationspfleger und Stationsschwestern	208,9 €
2. für Oberpfleger und Oberschwestern	268,8 €
3. für Pflegevorsteher und Oberinnen	328,3 €

Einmalzahlung

§ 5

- (1) Jene Bediensteten, die von der Erhöhung durch diese Verordnung betroffen sind und am 1. Mai 2013 Anspruch auf Gehalt oder Monatsentgelt haben, erhalten im Mai 2013 eine Einmalzahlung in der Höhe von 100 Euro.
- (2) Der im Abs 1 festgesetzte Betrag steht bei vollem Beschäftigungsausmaß zu und ist entsprechend einem geringeren Beschäftigungsausmaß des Bediensteten am 1. Mai 2013 zu aliquotieren. Wenn eine Bedienstete am 1. Mai 2013 nach § 3 Abs 1 bis 3 oder § 5 Abs 1 MSchG 1979 nicht beschäftigt werden darf, ist von jenem Beschäftigungsausmaß auszugehen, das für sie unmittelbar vor Beginn des Beschäftigungsverbotes gegolten hat.
- (3) Kranken- oder Wochengeld ist dem Monatsentgelt gleichzuhalten.

In- und Außerkrafttreten

§ 6

Diese Verordnung tritt mit 1. Mai 2013 in Kraft.

Der Bürgermeister: Dr. Heinz Schaden «FIRMA2» «FIRMA» «FIRMA3» «STRASSE» «PLZ» «ORT»

DVR 0089443



Amtsblatt

Regelmäßig, zeitgerecht und zuverlässig informiert zu sein, wird nicht nur für Firmen und Betriebe, sondern auch für Privatpersonen immer wichtiger.

Das zweimal monatlich erscheinende Amtsblatt der Stadt bietet als offizielles Organ der Stadtverwaltung wertvolle Informationen aus erster Hand wie:

- Beschlüsse des Gemeinderates
- Kundmachungen besonderer Rechtswirksamkeit
- Öffentliche Ausschreibungen
- u.v.m.

X

Bestellschein

Ich bestelle hiermit ein Jahresabonnement (mindestens 24 Ausgaben) Des "Amtsblattes der Stadt Salzburg".

Name:	
Straße:	
<u>UID-Nummer:</u>	
Postleitzahl:	Ort:
<u>Datum:</u>	Unterschrift:

Das Abo verlängert sich jeweils um ein Jahr, wenn es nicht spätestens bis November des laufenden Jahres schriftlich gekündigt wird.

Bitte einsenden an: Info-Z, Schloss Mirabell, A-5024 Salzburg



Amtsblatt

Nur EURO 18,89 pro Jahr im Abo

Kundmachungen, Ausschreibungen u.v.m. aus der Stadt Salzburg